

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 73 (1960)

**Artikel:** Las scolettas el 1959  
**Autor:** Felix, Anna Lina  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-225033>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Las scolettes el 1959

Gl' onn 1959 (marz 1959—marz 1960) à la Leia Rumàntscha puspe mantanieu near sustanieu 31 scolettes, 13 scolettes ca stattan sut tgira directa a 18 ca vignan sustanidas davart da la Leia.

Ear suaintar la vuschada digl amprem da marz e 'gl vagnieu luvro anavànt an nossas scolettes, ad oz suaintar la lagrevla dumeingia digls 3 d' avregl à 'gl samusso ca quegl e sto la valetta. Uss pir ca me veanigl da star aint par la tgossa a da far la lavur pigl Rumàntschi cun tutta cunzianztga.

Igl onn 1959 à purto par egn pér da nossas scolettes egna near l' otra midada. Ascheia à la scoletta da *Calantgil* sen d' atunn savieu ir sei an tgea da scola nova, noua c' igl eara vagnieu samtgieu par ella egna beala a sulegliva stiva. Suaintar ca la scoletta da stad dad *Alvaschagn* eara stada sarada digl 1958 à giufna *Pia Eugster* surprieu ella la davosa stad, a nus vagn spranza c' ella turni puspe sen par mavera. A *Castrisch* à giufna *Dorathe Bundi* banduno igls 15 da maig la scoletta par ir an egna tgea d' unfânts a Langenbruck. Igl amprem da maig à giufna *Maria Cavelti* da Razén calo sia lavur a *Tgazzas* par ir a samaridar an Fràntscha. Se *Flem* veanigl suaintar Pastgas ear a dar egna midada cun quegl ca dunna *Christina Straub-Bundi*, ca à gieu nozzas gl' atunn, vut questa par mavera suandar sieus um ca e allas Indias. Ear la scoletta da *Bargugn* sto vurdar par egna nova mussadra, partge l' onda *Margrit Godly* à demissiuno segls davos d' avregl. La Leia Rumàntscha glis angraztga par la lavur prestada a giavischa anavànt tut igl bian. Giufna *Anita Candrian* ca à do dus unviarns scoletta a *Riòlta* e ida la par mavera par egn onn an Angalteara, mo ella turna par supreder d' atunn la scoletta vacanta da Flem. Nus salagagn da saver bavgnantar ella puspe an noss ravugl rumàntschi. Dunna *Meingia Gees-Tscharner* ad *Almen* à demissiuno la stad cun quegl c' igl vagneva ad ella mengia blear da far igl partgea ad ànc la lavur an scoletta. La Leia Rumàntscha à tutta capiantscha par sia situaziùn, angraztga ear ad ella par sia lavur a giavischa c' ella possi sadeditgear ànc blears onns a sia famiglia. Displaschevalmeing à la Leia gieu nigna mussadra da metter ad Almen ad ascheia e quella scoletta sarada davent digl atunn. Las scolettes da Tgazzas a Riòlta en ear vagnidas sistidas davent digl atunn. Cunzund a Tgazzas-Vitg e la situaziùn greava tras quegl c' igl rumàntschi à toccan oz ànc betga cato la continuaziùn basgnevla an scola primara. A Ratitsch e la situaziùn garantida agl mu-maint ca la scoletta da Riòlta e puspe an funcziùn. Agls otars liacs e 'gl ple favureval. Ear a *Ziràn*, *Scharàns* a *Veulden* vignan oz dadas regularmeing uras rumàntschas an scola. Tuttaveia a *Pasqual* e igl

Rumantsch bagn da tgea tras tuttas classas da la scola primara, cun quegl c' igls scularets rivan bagn samtgeas se da scoletta an scola.

Agl curs digl onn en vagnidas sculadas 6 mattas tras la Leia, numnadameing las giufnas: *Johanna Michael, Farden, Barbla Plouda, Ftan, Eva Battaglia, Sched, Loni Jörg, Domat, Pia Eugster, Alvaschagn, Irma Casty, Trin.* Sco nus vagn gest getg â giufna Pia Eugster mano la scoletta dad Alvaschagn. Giufna Johanna Michael â surprieu la scoletta da Castrisch a giufna Barbla Plouda quella da Ftan. Digls 31 da marz toccan igls 2 d' avregl e vagnieu do egn curs ca â musso da far figuras da Tgasparet. Prieu part da que curs ân las mattas: *Johanna Micheal, Castrisch, Antonia Willi, Domat, Claudia Sigron, Pasqual, Paulina Janutin, Tumegl, Ursina Sommerau, Scharàns, Angelina Secchi, Ziràn.*

Igls 21 da novembar â gieu lia a Tusàn la bagngartageada tearza cunfarenza da la *Cuminanza Mussadras Rumàntschas*. 33 mussadras da tut las valadas ân prieu part da quella. Sear *Giusep Derungs*, surmestar a Cuira, â fatg egn stupent refarat sur digl tgant an scoletta ca e vagnieu publitgieu an «La Pùnt».

Nus savagn cunstatar ca, sper las 30 scolettes tudestgas a 15 talianas, existan oz agl Grischùn rumàntschi 42 scolettes, a nus lagn ver spràンza c' ellas possian viver a davantar ple a ple fearmas agl survetsch par noss lungaig rumàntschi. *Anna Lina Felix.*

**Regulatif par las païas da las mussadras  
an vigur diglis 1. satembar 1959**

*A. Relaziùns da la teara:*

*Amprandùnzas:*

amprem a savund onn	frs. 270.—
tearz onn	frs. 320.—

*Mussadras:*

quart a tschentgaval onn	frs. 370.—
sisaval onn	frs. 395.—
cugl seataval onn cuntainscha la mussadra	
igl maximum da la paia	frs. 420.—

*B. Relaziùns spezialas a da martigieu:*

*Amprandùnzas:*

amprem a savund onn	frs. 330.—
tearz onn	frs. 380.—

**Mussadras:**

quart a tschentgaval onn sisaval onn	frs. 430.— frs. 455.—
cugl seataval onn cuntainscha la mussadra igl maximum da la paia	frs. 480.—

*Par tuttas posiziùns: 10 % suplement da carischeia.*

## Nossas societads affiliadas

### Società Retorumantscha

La radunanza generala ha nossa società salvà als 20 mai 1959 al «Calanda», Cuoira. La frequenza ais stattà fich buna ed ha demuossà l' interess cha 'l pövel rumantsch ha per sia plü veglia società linguistica-culturala. Ün bel numer da grandcussgliers our da nossas valladas rumantschas ed eir otras persunas d' utrò chi's rechattai- van quel di illa chapitala grischuna han tut part a nossa tschantada. Davo fat bun il rendaquit da l'an antecedaint gnit elet in piazza da signur dr. Gian Caduff, chi demischunet, signur rav. Fl. Darms, Trin, sco nouv commember da nossa suprastanza. Las otras fatschen- das administrativas füttan svelt evasas.

Signur dr. Alexi Decurtins, conredactur al Dicziunari rumantsch grischun, salvet ün stupend bel referat «*La scienza e la calamità dil romontsch*». Las explicaziuns dal referent bain versà illa materia gnittan tadladadas dal auditori cun grand' attenziun ed ingrazchadas cun viv applaus.

Als 14/15 favrer 1959 gnit giovà per la prüma vouta a Zernez il drama «*La Tuor*» cumpilà da nos actuar, *Tista Murk*. Quaista prüma rapresentaziun ais stattà fich bain frequentada da tuot las varts da l' Engiadina. Cul sustegn da la Lia Rumantscha ais stat pussibel a mincha società rumantscha affiliada ad ella da tramerter üna delegaziun a Zernez. Sgür e tschert ais quaist stimul davart da la LR bun e salüdaivel. Al poet *Tista Murk*, chi ha cun si' ouvra sport ün bel inrichamaint a nossa litteratura rumantscha, gratulain nus sincermaing per seis success.

Dürant l'an passà ans vain nus bler occupats cun las chosas da la Lia Rumantscha. La votumaziun disgrazchada dals 1. marz 1959 intimet la LR da reveder parzialmaing seis tschantamaints. Il suottascrit fet eir part a la pitschna cumischiun d' experts chi elavuret ün sböz per nouvs tschantamaints da la LR. La mira principala ais stat quella da liar la LR plü stret vi da sias societads affiliadas. Quaist puonch gnit realisà introdüand il «*Cussegl*», chi's cumpuona